

DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE: Udine, Via Prefettura 7 - Tel. 6520
Casella Postale n. 5 - C/C postale N. 9.5469 - Pubblicità: Udine,
Via Prefettura n. 7 - Telefono 6520 - L. 75 per ogni mm. di al-
tezza una colonna - Spedizione in abbonamento postale Gruppo II

Periodico regionale di informazioni economiche

ABBONAMENTI: Annuo L. 500; Semestrale L. 300; Soste-
nitori L. 2000. (Gli abbonamenti non disdetti un mese prima
della scadenza si intendono rinnovati per un altro anno).
ESCE OGNI QUINDICI GIORNI

Si cominciano ad appagare i voti dei commercianti?

L'IMPOSTA SULL'ENTRATA ridotta al 2% per le vendite al dettaglio

Abbiamo già dato som-
maria notizia del disegno di
legge approvato dal Consi-
glio dei Ministri in materia
d'imposta sull'entrata.

Diamo oggi qualche mag-
giore ragguaglio circa le di-
sposizioni contenute nel
nuovo progetto di legge le
quali raccolgono in larga
parte analoghi voti delle
categorie commerciali e
espressi ripetutamente dalla
Confederazione in sede
competente.

Le note disposizioni di
cui agli articoli 6 e 7 della
legge 7 gennaio 1949 n. 1,
in vigore fino al 31 dicem-
bre 1949, vengono proroga-
te al 31 dicembre 1950,
mentre vengono sostituite
le tabelle A e B annesse al-
la citata legge includendo
tra i prodotti tessili in esse
contemplati altri prodotti
che, per le loro caratteristi-
che merceologiche e per lo
uso cui sono destinati, sono
stati riconosciuti meritevoli
del trattamento tributario di
favore (aliquota ridotta del
2%, tabella B). L'argo-
mento ha formato oggetto
di particolare interessamen-
to della Federazione del
commercio tessile all'in-
gresso.

a) Concordati. - Per fa-
cilitare la sollecita sistemazione
delle controversie re-
lative all'accertamento del-
l'entrata imponibile nei casi
in cui il tributo viene cor-
risposto in abbonamento, lo
schema di legge consente,
limitatamente al giudizio di
primo grado, che il contri-
buente possa definire con
l'Ufficio del Registro la ver-
genza fino al giorno fissato
per la discussione del ricorso
prodotto alla competen-
te Commissione contro l'av-
viso di accertamento e non
oltre l'inizio della discussio-
ne del ricorso medesimo.
Detta nuova disposizione av-
rà efficacia anche per gli
accertamenti non ancora de-
finiti e pendenti avanti al-
le Commissioni.

b) Sopratassa — come è
noto attualmente, quando la
entrata determinata dalla
Commissione, diminuita di
un terzo, sia superiore a
quella dichiarata dal contri-
buente, questi incorre, oltre
che in una sopratassa egua-
le al minimo di L. 200 ad un
massimo di L. 40.000, an-
che in una sopratassa egua-
le all'ammontare dell'impo-
sta sottratta all'Eranio. Fer-
mi restando i limiti della
pena pecuniaria, per quanto
invece riguarda la sopratas-
sa questa viene ridotta alla
metà dell'imposta sottratta
all'Eranio. Con la riduzione
a metà di detta sopratassa,
viene sostanzialmente tenu-
to conto di un antico voto
delle categorie commerciali
interessate tendente alla at-
tenuazione di tale penale
mediante offerte valide di

maggiore entrata dopo l'ac-
certamento di ufficio. Men-
tre infatti non è stato rite-
nuto di ammettere formal-
mente in materia l'istituto
dell'offerta di maggiore en-
trata, viene ridotto alla me-
tà la sopratassa.

c) Aliquota. — Per le en-
trate derivanti dalle vendite
effettuate in locali aperti al
pubblico e per quelle conse-
guite dai pubblici esercizi,
per le quali l'imposta è at-
tualmente dovuta nella misu-
ra normale del 3 per cento,
quando l'imposta si corri-
sponde in abbonamento in
base al volume degli affari,
essa sarà dovuta in base
alla aliquota del 2 per cen-
to. Questa riduzione dell'a-
liquota normale dell'impo-
sta, di cui beneficeranno le
categorie del commercio al

dettaglio, rappresenta un
notevole risultato dell'azio-
ne svolta dall'Organizzazio-
ne del commercio ed un pas-
so di grande importanza
verso una migliore sistemazione
di questa imposta nel
senso di una generale pere-
quazione degli oneri fiscali.

Il Presidente del Consi-
glio, di concerto con i Mi-
nistri delle Finanze, del
Tesoro e ad interim del Bi-
lancio, ha di recente pre-
sentato alla Camera un di-
segno di legge con il quale
vengono esentate dall'impo-
sta generale sull'entrata le
vendite relative al fru-
mento, grano turco e sega-
la; farine e semole di fru-
mento; paste alimentari
confezionate col solo impie-
go di farine e semole di

frumento e segala. Analogo
trattamento di esenzione si
applica per l'importazione
dall'estero dei detti pro-
dotti.

In base all'art. 2 del ci-
tato disegno di legge, per
gli atti economici relativi
al commercio del risone la
imposta sulla entrata è do-
vuta una volta tanto nella
misura del 2 per cento e si
corrisponde nei modi e ter-
mini normali all'atto della
vendita, a chiunque effe-
tuata, del riso da parte dei
piliere. Per l'importazio-
ne del riso, l'imposta è del
quarto comma dell'articolo
21 della legge 19 giugno
1940, n. 762, la restituzio-
ne della imposta pagata ai
sensi degli articoli prece-
denti. L'art. 7 dispone che
per il commercio e l'impor-
tazione calcolata a norma dello

articolo 18 della legge 19
giugno 1940 n. 762.

L'imposta dovuta a nor-
ma dei precedenti commi
assorbe quella afferente il
commercio e l'importazio-
ne del risone, nonché quel-
la relativa agli atti econo-
mici, successivi a quello im-
ponibile, concernenti il co-
mercio del riso, compresa
la vendita al minuto.

Con l'art. 5 si stabilisce
che per il riso esportato, è
consentita, a norma della
disposizione contenuta nel
quarto comma dell'articolo
21 della legge 19 giugno
1940, n. 762, la restituzio-
ne della imposta pagata ai
sensi degli articoli prece-
denti. L'art. 7 dispone che
per il commercio e l'impor-
tazione calcolata a norma dello

(Continua in VII pag.)

AI MARGINI della riforma tributaria

Si parla e si scrive molto in-
torno a questa "riforma tribu-
taria", il cui progetto è tuttora
in discussione presso le com-
petenti commissioni legislative
delle due Camere.

Ma è proprio una "riforma
tributaria"?

Per riforma noi intendiamo
qualche cosa di innovativo, che
ponga le basi di un nuovo ordi-
namento. Stando all'art. 53 del-
la Costituzione, noi ci atten-
diamo, in materia tributaria,
qualche cosa di nuovo, che eli-
mini le persistenti barriere di
guerra, che toglia il marasma di
leggi e leggi fiscali che assi-
lano il povero contribuente ita-
liano, che porti finalmente quel-
la chiarezza, quella perequazio-
ne, quella sopportabilità di oneri
tributari, che finora sono sol-
tante un lontano orizzonte, che
precisi in linee certe, stabili e
definite un nuovo sistema d'ac-
certamento e d'imposizione.

Ma si sa: in una materia tan-
to vitale quale quella della pub-
blica finanza, che costituisce il
sangue dell'organismo statale,
bisogna procedere per gradi. E

allora non si può parlare di "ri-
forma"; si può parlare di mo-
difiche, specie se non toccano
la sostanza delle materie ma sol-
tante alcune forme.

E tale è la legge che è in ges-
tione. Poche novità fondamen-
tali; il contribuente dichiara il ce-
ro perché il Fisco gli andrà in-
contro con la fiducia nella sua
dichiarazione e con la ridu-
zione delle aliquote.

NOTA TRIBUTARIA

Ma il progetto di legge ha già
in sé i germi che minano questa
auspicata felice intesa tra Fisco
e contribuente. Infatti:

1) L'asserito rispetto alla de-
nuncia del contribuente è infur-
mato dal controllo che la Finanza
si riserva entro un periodo
di quattro anni; una spada di
Damocle! Si obietta: il contri-
buente onesto nulla potrà teme-
re da questo controllo. Ma le
sorprese della Finanza sono in-
finite specie se i controlli si fa-
ranno per gruppi omogenei di con-
tribuenti su basi nazionali e nel
quadro della situazione econo-
mica di ciascun settore. Troppa
diversità vi è da regione a re-
gione, da provincia a provincia,
da luogo a luogo, in materia di
produzione, redditi, commerci
e industria, e l'uso di dati indici
generali (raccolti mediante il co-
stituto studio di "fisiologia e
economia") può essere periculoso,
so nell'accertamento analitico
delle singole aziende.

2) E' insignificante la mitiga-
zione dell'aliquota del tributo
mobiliare. Anteguerra l'aliquota
dell'imposta di R. M. per
redditi di cui B era del 14 per
cento; nel 1943 fu elevata al 18
per cento, nel 1944 al 26 per cen-
to e soltanto nel 1949 fu ripo-
nata al 18 per cento.

Questa aliquota rimarrebbe
ferma colla "riforma", ma il
Fisco concederebbe per ogni red-
dito una diminuzione (abbatti-
mento alla base) di una quota
fissa di L. 120.000 per il 1950 e
di Lire 240.000 per il 1951, co-
sicché vi sarebbe una lenta pro-
gressiva d'aliquota secondo il
progressivo aumento di reddito.

Per parlare di mitigazione di
imposta occorrerebbe tornare al-
meno al prebellico 14 per cento.
Col sistema previsto dal pro-
getto sulla base della aliquota
nominale del 18 per cento, i
redditi oltre le Lire 500.000 per
il 1950 e oltre le Lire 1.000.000
per il 1951 (e sarà facile rap-
-

giungere questo limite per la
massa di commercianti e indu-
striali, cioè per il nucleo fonda-
mentale dei contribuenti) restano
soggetti ad aliquote superiori
al 14 per cento. Dice, ad esem-
pio, il Ministro proponente che
con le aliquote proposte un red-
dito medio di L. 5.000.000 annue
sopporterà un onere complessivo
per tributi statali e locali di
circa un terzo del reddito effe-
ttivo (vedere poi se i Comuni si
accontentano nei riguardi della
imposta famiglia del reddito ac-
certato ai fini delle imposte era-
riali). Ma il cittadino, che non
dispone che di redditi mobiliari,
si vedrà tassato agli effetti
dell'imposta di R. M. con l'a-
liquota del 17,56 per cento; dov'è
il conculcato alleggerimento tri-
butario?

Ma non si giustifichi il siste-
ma in progetto col dire che il
contribuente italiano in fondo
in fondo non dichiarerà mai
fino all'ultimo soldo i suoi gua-
dagni e che perciò la Finanza
deve cautelarsi; allora è inutile
parlare di riforme e di presu-
posti basati sulla fiducia.

Le discussioni lunghe portano
sempre a buoni risultati; tan-
to speriamo da quelle in corso
in seno agli organi legislativi.

Pierre

CONDONO pene pecuniarie

Il Consiglio dei Ministri,
in una sua recente riunione
ha approvato un disegno di
legge che prevede la con-
cessione di un condono e-
steso ai reati di qualsiasi
indole. Tale condono com-
porterà la riduzione di un
terzo delle pene inflitte e da
infliggere limitatamente pe-
rò ad un massimo di due
anni. Per le pene pecunia-
rie il condono giungerà si-
no alle 200.000 lire. Sono
esclusi dal beneficio i con-
dannati per reati finanziari
e fiscali.

Il provvedimento sarà
presentato subito al Parla-
mento e verrà richiesta la
procedura d'urgenza al fine
di farne beneficiare gli a-
venti diritto prima delle
prossime feste.

Sacrosanti diritti da tutelare

Disciplinare l'organizzazione degli agenti e rappresentanti di commercio

Ho letto l'articolo scri-
to dal collega D'Amato su
l'ultimo "Commercio Friu-
lano" e debbo convenire
che lo stesso ha esposto del-
le grandi verità.

La nostra categoria non
è mai stata bistrattata e mi-
sconosciuta come durante e
dopo questa ultima guerra.

Quasi tutti ignorano il
lavoro instancabile, assiduo,
intelligente e di grande a-
bilità che deve svolgere lo
agente e rappresentante di
commercio, senza limite di
ore di lavoro, senza orario
per i pasti e per il riposo,
senza sapere se, alla fine
della sua faticosa giornata,
avrà guadagnato, oppure ri-

messo, quel migliaio di lire
indispensabile per il mante-
nimento della famiglia.

Quante persone, allettate
dai facili utili borsanieristici
della guerra, si sono lusingate
di poter continuare la
loro attività assumendo in-
carichi di rappresentanza da
parte di Commercianti ed
Industriali che li avevano
favoriti nella borsa nera du-
rante la guerra, ma, quante
delusioni, quante rinunce e
ritiri, di fronte alle enormi
difficoltà incontrate!

Ben pochi, conoscono le
benemerite dell'agente e
rappresentante di commer-
cio, che sono enormi.

Premesso che egli è il

mezzo più economico per
il collocamento presso il ne-
goziante del prodotto della
industria, ne è il presenta-
tore, l'illustratore, colui che
sa far valere i pregi nei
confronti di altri prodotti
similiari spiegandone le ra-
gioni, la qualità e dati tec-
nici ecc., egli è anche il
consigliere dell'acquirente,
il consigliere del fabbricante
per migliorare sui produ-
ti, equiparazione di prezzi,
modifiche di sistemi, forme
di pagamento, concessioni
di crediti, ecc. ecc.

La sua attività non cono-
sce limiti di tempo e di
campo d'azione. Dalla capa-
cità, dalla bravura, dalla

massa di lavoro di tutti gli
agenti e rappresentanti di
commercio assunti da una
Ditta, dipende il progredire
oppure il regresso di una
Azienda, grande o piccola
che essa sia. Essi, con la
loro multiforme attività,
forniscono la linfa giorna-
liera che dà pane e lavoro
a centinaia di migliaia di
operai ed impiegati, utili e-
sistenti ai proprietari privati
ed alle società anonime del-
le Case che rappresentano,
non solo, ma anche a quel-
le che alle stesse fornisco-
no materie inerenti alle con-
fezioni dei prodotti venduti
ed a tutti i mezzi di tra-
sporto in fine occorrenti.

Orbene, quali compensi
vengono corrisposti a que-
sta benemerita categoria,
che tutto arrischia di suo
senza nessunissima garan-
zia? Compensi irrisori!...
Quali garanzie in caso di
imfortunio e per la vec-
chiaia? Niente!... Quale di-
ritto ha un agente rappre-
sentante, dopo venti, trenta
anni che ha lavorato inin-
terrottamente per introdurre
un dato prodotto di una
Casa? Nulla!... In qualsiasi
momento la Casa ha la fa-
coltà di licenziare l'agente,
pur continuando essa a
sfruttare la clientela creata
con le sue fatiche, i suoi ri-
schi e le sue spese senza
doverne a lui neppure un cen-
tesimo! Ma è ammissibile
che al giorno d'oggi possa
ancora continuare questa in-
giusta forma di sfrutta-
mento? Questo, sarebbe un
altro umano problema che
dovrebbe prendersi a cuore
la senatrice Merlin!

A prova di ciò si potreb-

bero citare nomi e cognomi
di agenti e rappresentanti
che giunti in età avanzata,
dopo essere stati sfruttati
nei loro anni migliori, tra-
scinano oggi i loro ultimi
anni in miseria, vivendo
della carità dei parenti ed
in alcuni casi del prossimo.

Ma come!... Tutti i la-
voratori sono tutelati da leggi
sindacali, infortuni, tuber-
colosi, maternità ed infan-

Enea Caine

(Continua in II pag.)

E i danni di guerra?...

Uno dei problemi che
ricorre spesso nelle dichia-
razioni di ministri e di
parlamentari e nelle di-
scussioni della stampa, è
certo quello del risarci-
mento dei danni di guer-
ra. Se ne parla molto, in
verità, seppure finora da
un punto di vista concre-
to poco o nulla sia stato
realizzato. Comunque, an-
che se a taluno piace ne-
garlo o ad altri sotterrarlo,
il problema esiste e di que-
sto sono ben certi gli am-
bienti economici per i
quali l'urgenza di una so-
luzione trova implicita
conferma nell'entità dei
danni stessi, valutati, se-
condo accertamenti ap-
prossimativi, intorno ai
3.000-3.500 miliardi lire.

Si tratta evidentemente
di un complesso di mezzi
di eccezionale entità che
è urgente reinserire defi-
nitivamente nel ciclo pro-
duttivo onde evitare che
tante cospicue energie re-

stino inutilizzate ai fini
della economia nazionale
e vengano poste in istato
di definitiva inferiorità
rispetto alle altre forme
che già sono attive sul
piano economico.

Una legislazione ade-
guata ed organica in que-
sto campo — si rileva ne-
gli ambienti economici —
è chiesta, oltre che dalla
necessità di evitare i sud-
detti inconvenienti e le
sperequazioni con le qua-
li essi si sono manifesta-
ti, anche dal dovere dello
Stato di procedere al ri-
conoscimento del diritto
di risarcimento dei danni
dei colpiti. Purtroppo il
riconoscimento di questo
diritto non è stato finora
non solo operato sul ter-
reno pratico, ma neppure
definito sul piano legisla-
tivo al punto che sono fre-
quenti le limitazioni di
ordine anche formale che
si vorrebbero porre al ri-
conoscimento stesso, che

verrebbe infatti ineso-
samente non come un di-
ritto dei colpiti, ma come
un interesse dello Stato
ad avviare determinate
attività di ricostruzione.
Se questo può essere l'o-
biettivo cui deve essere
diretta una politica per la
soluzione del problema dei
danni di guerra, il fon-
damento primo, morale e
giuridico, su cui essa de-
ve basarsi, deve essere
fondato sul riconoscimento
del colpito al diritto
di un indennizzo per i
danni subiti. Si tratta di
fatti di sostituzione ad un
criterio più o meno pater-
nalistico e caritativo, quel-
lo di un diritto che deve
essere riconosciuto in
funzione di una solidari-
età che tutta la collet-
tività deve verso quella
parte di essa che risulta
colpita da fattori di ca-
rattere generale, e comu-
que interessanti la collet-
tività stessa.

TESSUTI ALTA MODA
UDINE - Piazza Matteotti

PREVEDELLO

PELLICCERIE
Telefono N. 39-04

Auguri per Natale e Capodanno

Officine PIO DE CECCO

Pozzuolo del Friuli

INFISSI METALLICI RAZIONALI
di QUALSIASI TIPO e DIMENSIONI
LAVORAZIONE DELLA LAMIERA
IN PROFILATI RAZIONALI**La Calzoleria Valtan**UDINE - Via Manin, 7^acon i migliori auguri per NATALE e CA-
PODANNO alla sua affezionata clientela**Ditta Guido Grillo**Ferri - Lamiera - Ferramenta
Articoli - CasalinghiVia P. Canciani, 2 - UDINE Telefono n. 2588
Filiale a TARVISIO**AUTOFFICINA**

NIGRIS ISIDORO - Udine

Via dei Torriani N. 1 - Tel. 24-48

p. a.

GARAGE**Ditta PIETRO CLOCCHIATTI**

Via Treppo, 22 UDINE Telef. N. 61-81

Batteria **SCAINI****Saltarini Libero**

Idraulica - Termosifoni

UDINE - Via Castellana, 45
Telefono 6231Prem. Stabilimento Ortopedico
e di Protesi **"Variolo,"**

Udine - Gorizia - Trieste - Treviso - Belluno - Venezia

UDINE - via Pordenone, 18 - Tel. 23-46
TRIESTE - via A. Volta, 12 - Tel. 96 479
TREVISO - Bastioni S. Paolo - Tel. 17-69

p. a.

DIANA & ROMANELLI

UDINE

Via T. Ciconi n. 12a - Telefono n. 2109
Via Piave n. 5 - Telefono n. 6275**Cereria Udinese s.r.l.**CANDELE DA CHIESA E PER FAMIGLIA
CERE PER PAVIMENTI

Prodotti insuperabili

PICCO e TOMADINI

Lavorazione meccanica del legno

Serramenti - Mobili - Segheria Tronchi

Via del Bon n. 33 - UDINE - Telefono n. 2862

S.A.F.A.U. Ferriere Acciaierie di Udine

UDINE - Via Castelfidardo, 16 - Telegrammi SAFAU - UDINE

Laminati ferro e acciaio - Fonderia acciaio - Filo e ponte - Fucinatora
Stampaggio - Officina meccanica - Ossigeno

Telefoni 2404 - 3282

Emporio Accumulatori

delle migliori marche

di **L. MIGOTTO**

UDINE - Via Carducci, 1 - Telef. 3440

Carica batterie - Officina riparazioni
Assistenza gratuita**RAPPRESENTANTI
DI COMMERCIO**

(continua dalla I. pag.)

zia, cassa malattia, pensio-
ni, licenziamenti, ecc. e lo
agente e rappresentante co-
s'è? Non è forse un lavo-
ratore? Per conto mio è un
super-lavoratore, perché non
limita il suo lavoro alle pre-
scritte otto ore giornaliere,
ma ben di più. Sarà un la-
voratore diverso di quello
alle dirette dipendenze con
obbligo di orario fisso, non
avrà diritto a tante conces-
sioni ma, perbacco, ha di-
ritto sacrosanto, più di ogni
altro lavoratore, ad una in-
dennità di licenziamento
rapportata alle prorezieioni
annualmente liquidate di-
verse per dodici e la risultante
sommata per ogni anno di
servizio della durata del
mandato di rappresentanza.Mi si dirà: "Esiste pu-
re un Accordo Economico
Collettivo...". Pace all'ani-
ma di chi lo ha fatto, ri-
spondo, non è altro che fu-
mo negli occhi, ma sostan-
zialmente è zero. Leggetelo,
leggetelo!!!
Quello, è un Accordo che
è stato concluso nel 1938
da chi? Non certo dai veri
e propri agenti e rappresen-
tanti di commercio che vi-
vono tirando la cinghia, con
la sola misera prorezieione
e sono il 90 per cento del-
la categoria, bensì da quella
aristocratica minoranza del
10 per cento per metà gran-
di rappresentanti e metà
commercianti, asserviti alla
allora Confederazione dei
commercianti i quali, volen-
te o nolente la maggioran-
za della categoria, con le
loro aderenze avevano as-
sunto la direzione della Fe-
derazione Nazionale Agenti
e Rappresentanti di Com-
mercio per legarla a doppia
mandata a detta Confede-
razione, malgrado che la ma-
gioranza della categoria fos-
se sempre stata contraria,
proclamando che essa nulla
aveva a che vedere con la
classe commerciale.Dopo lungo tergiversare,
per far vedere che gli in-
teressi degli agenti e rappre-
sentanti potevano essere tu-
telati anche dalla Confede-
razione dei Commercianti,
nel 1938 fu varata quella
farsa di Accordo Economi-
co Collettivo che a nulla è
servito e servirà in futuro.
Bisogna però onestamente
convenire che di tutto ciò
una buona parte di colpa
spetta anche agli agenti e
rappresentanti di commer-
cio. Essi non hanno mai
sentito quanto sia indispen-
sabile, per la tutela dei loro
interessi, una loro compa-
ta e disciplinata organizza-
zione sindacale. Essi deb-
bono assolutamente capaci-
tarsi che, solamente se sal-
damente e disciplinamen-
te inquadrati in una unica
organizzazione indipenden-
te, potranno far valere i
loro diritti. Debbono per-
suadersi che le Case produt-
trici, ed i clienti, hanno as-
soluta necessità della loro
opera, della loro giornalieraattività, del loro continuo
intervento.
Senza di loro l'industria,
il commercio, gli scambi, il
lavoro languirebbero, essi
hanno una forza potente in
mano che sino ad oggi non
hanno saputo o voluto u-
sare.
E' ora, quindi, che tutto
ciò sia da essi compreso e
valutato, cerchino l'organiza-
zione, si creino in tutte
le provincie i Liberi Sinda-
cati degli Agenti e Rappre-sentanti di Commercio di-
retti da veri ed intelligenti
elementi della categoria, non
dai grandi rappresentanti,
si stabilisca il principio che
noi non abbiamo nulla a
che vedere con i commer-
cianti, noi dobbiamo mar-
ciare soli, curare i nostri
interessi da soli, direttamen-
te, senza la tutela di nessu-
no, tramite una Federa-
zione Nazionale nostra libera
ed indipendente, democratica-
mente eletta, che sia a
perfetta conoscenza delle
nostre miserie e sappia di
essere creduta e disciplina-
tamente obbedita da tutti i
suoi aderenti.Solamente seguendo que-
sta via solamente con que-
sta forza compatta gli a-
genti e rappresentanti riu-
sciranno a far valere i loro
sacrosanti diritti fra cui gli
indispensabili Albi provin-
ciali di categoria.

Enea Caine

M E R C A T IMilano. — Il volume de-
gli affari è entrato in que-
sta settimana nel periodo
del suo maggiore sviluppo.
Tuttavia non tutti i com-
parti presentano miglio-
ramenti. Variano, con dis-
creti aumenti, i settori ma-
giormente interessati e col-
legati, anche indirettamen-
te, con la maggiore attività
relativa alle feste. Così, in
particolare, si mantengono
sostenuti con prezzi sem-
pre in discreto aumento, ilsettore alimentare, quello
della frutta secca e quello
dei coloniali. Sul primo e
sul secondo influiscono le
vendite per le feste, sul ter-
zo, malgrado l'ascesa dei
prezzi abbia registrato un
arresto, influisce la soste-
nutezza dei mercati d'origine.
Nel settore dei chimici,
l'unico settore ancora so-
stenuto è quello degli alcoli
e delle vernici. Tutti gli al-
tri comparti rimangono
stazionari e taluni con ten-denza al ribasso. Noto è
animazione e prezzi con
tendenza sostenuta nei set-
tori dell'abbigliamento, del-
l'arredamento ed in partico-
lare in quello dei giocatto-
li. Per quanto riguarda la
attività in generale, gli o-
peratori sono rimasti pres-
soché soddisfatti, benché
ritengano che gli acquisti
non siano ancora entrati
nella loro fase più intensa,
ciò che si verificherà nella
prossima settimana con ladistribuzione delle doppie
mensilità. Circa gli affari
di esportazione, le opera-
zioni proseguono con ritmo
soddisfacente: in partico-
lare nel ramo tessili le pro-
spettive sono buone e se gli
affari proseguiranno con il
ritmo di questi ultimi due
mesi si può dire che il pro-
dotto italiano, malgrado le
varie difficoltà congiunte
alla svalutazione, sia anco-
ra il meglio quotato all'E-
stero. In base alle rileva-
zioni della Camera di Com-
mercio di Milano, l'indice
generale dei prezzi all'in-
grosso, relativo alla secon-
da settimana di dicembre,
diminuisce del 0,22 per
cento, passando da 5435 a
5423. Il potere d'acquisto
della lira rimane staziona-
rio a 1,84. Presentano un
ribasso gli indici delle de-
rivate alimentari, delle ma-
terie industriali varie, dei mi-
nerali e metalli e delle ma-
terie tessili; aumenta, in-
vece, quello dei prodotti
vegetali vari. Rimangono
stazionari gli indici dei pro-
dotti chimici e dei materia-
li da costruzione.Nei gruppi delle deri-
vate alimentari diminuisco-
no maggiormente i prezzi
dei limoni, carne congelata,
uova, vino Piemonte e pa-
sta alimentare; tra le ma-
terie industriali varie le
pelli gregge esotiche; nei
minerali e metalli lo sta-
gno; tra le materie tessili
la stesa ed i cotonei sodi a-
mericani. Nel gruppo dei
prodotti vegetali vari au-
menta il prezzo dell'avena.**Il mercato
del caffè**MILANO — Malgrado che le
notizie pervenute dai mercati a-
meritani d'origine, parino di si-
stematica sostenuta, in certi
non prescinda novità. La situa-
zione si mantiene pressoché in-
variata nei confronti della set-
timana scorsa; tuttavia si no-
ta una certa attività speculati-
va e qualche operatore offre a
prezzi inferiori a quelli di qual-
che settimana fa. I caffè di pro-
duzione africana, invece, man-
tengono ancora un andamento
sostenuto, in particolare quelli
etiopici per difficoltà d'importa-
zione. Variazioni registrate du-
rante la settimana: Columbia
lire 1.300-1.255 al kg.; Ecuador
1.150-1.185; Santos 1.340-1.385;
Moka Hodeidah 1.230-1.295. (A-
STRA)TRIESTE — La situazione
del mercato all'origine, benché
non registri mutamenti sostan-
ziali, dimostra tuttavia un'in-
tenzione di sostenere. Gli arri-
vi sono regolari e trovano buon
assorbimento particolarmente al-
l'estero. Dal giorno 11 dicem-
bre le Dogane applicano nuovi
valori per lo sfogamento del
caffè e ciò comporta un aumen-
to da 40 a 60 lire circa al kg.
per le varie qualità di caffè. Le
disponibilità presso i dettaglianti
il vanno assottigliandosi e le of-
ferte sono più riservate. Anche
i prezzi si adeguano a quelli di
origine, allungandosi l'opinione
che il livello dei prezzi attuali
debba d'ora innanzi essere con-
siderato come una nuova base.
Quotazioni in lire per caffè
sfogamento da importatore a gros-
sista, reso franco magazzino
venditore, per ogni kg. netto ri-
pesto: Rio andante 950; Rio fi-
nissimo 1.000; Santos andante
1.200; Santos finissimo 1.380;
Haiti naturale 1.245; Salvador
1.275; Costarica 1.450; Giama
1.145; Moka 1.245. Quotazioni
per caffè dall'origine, franco
magazzino Trieste, per kg. 50 net-
ti: Rio andante dollari 30, Rio
finissimo 44; Santos andante 39;
Santos finissimo 65, Haiti na-
turale XX 52; Salvador natura-
le 57; Costarica 68; Giama
scellini 450. (ASTRA)**RINNOVAZIONE LICENZE
COMMERCIALI E DI P. S.**Ricordiamo a tutti i commercianti ed esercenti
che entro il 31 dicembre, dovrà essere provvedu-
to al rinnovo delle varie licenze commerciali e
di P. S.Riassumiamo qui di seguito la procedura da
seguire e facciamo presente che, come al solito,
l'Associazione Commercianti e l'Unione Esercen-
ti tramite i loro Uffici di Zona, sono a disposizio-
ne degli interessati per il disbrigo sollecito delle
pratiche:1) Licenze di commercio in generale rilascia-
te dai Comuni.Presentazione della licenza per il prescritto vi-
sto di rinnovo senza pagamento di alcuna tassa
(le licenze di commercio, infatti, sono soggette al
pagamento di una tassa di concessione dovuta al
rilascio della licenza; per coloro che non avessero
versato, a suo tempo, tale tassa dovranno provve-
dere subito ad evitare rinvii contravvenzionali.
Nella tabella del notiziario tributario e fiscale
incichiamo gli importi dovuti.2) Licenza di P. S. per la vendita di alcoolici
e superalcolici. — Unire alle licenze una marca
da bollo da L. 32 e la bolletta comprovante l'ef-
fettuato versamento della tassa di concessione go-
vernativa e trasmettere la pratica al Municipio
per l'invio alla Questura.N.B. — La tassa di concessione, la cui tabella è
indicata nel notiziario tributario e fiscale va ver-
sata all'Ufficio del Registro entro il mezzogiorno
del 31 dicembre.Per gli esercenti di Udine per accordi presi
con le Autorità competenti provvederà all'esple-
tamento delle pratiche di rinnovo l'Unione Eser-
centi Pubblici Esercizi alla cui sede in via Vi-
torio Veneto 17, Udine, tutti gli esercenti debbo-
no pertanto rivolgersi portando tutte le licenze in
loro possesso.Gli esercenti del 2. Mancamento di Udine po-
tranno rivolgersi all'Unione Esercenti stessa per
il ritiro dei bollettini per il versamento della tassa
di concessione governativa.3) Licenza per la vendita di bevande non al-
cooliche: — come per la licenza di bevande al-
cooliche senza pagamento di alcuna tassa di con-
cessione.

4) Licenza per giochi leciti — come sopra.

5) Licenza sanitaria (sono soggetti a tale li-
cenza dal corrente anno tutti gli alberghi ed i pub-
blici esercizi) la licenza va rinnovata ogni anno e
deve essere versata la tassa di concessione gover-
nativa come indicato nella tabella più oltre inci-
cata. Coloro che non sono ancora in possesso di
tale licenza dovranno provvedere immediatamente.6) Licenze per garage, irmesse e stalli. — Uni-
re alla licenza una marca da bollo da L. 32 e la
bolletta o marche per tassa di concessione gover-
nativa.

7) Licenza per panificazione — Unire alla li-

cenza la bolletta della tassa di concessione e tra-
smettere la pratica alla Camera di Commercio
tramite il Municipio.8) Licenze rilasciate dall'Ufficio Imposte di
Fabbricazione per la vendita all'ingrosso ed al mi-
nuto di liquori, alcoolici e superalcolici, di pro-
fumerie alcooliche e di estratti di essenza anche
non contenenti alcool, comunque preparati per la
fabbricazione dei liquori, alcool puro e denatura-
to; inoltrare domanda all'Ufficio Tecnico delle Im-
poste di Fabbricazione in carta da bollo da L. 24.Allegare la ricevuta della Tesoreria Provincia-
le della tassa di L. 1000 (mille) e marca da bol-
lo da L. 32.(Per tale pratica consigliamo gli interessati a
rivolgersi ai nostri Uffici).9) Licenza per il commercio di oggetti pre-
ziosi — Inoltrare domanda in carta da bollo da
L. 24 incirizzata alla Questura tramite il Comune
e corredarla della licenza scaduta, di una marca
da bollo da L. 32 e dalla ricevuta del pagamento
della tassa di concessione governativa.10) Licenza di coadiutore della rivendita di
generi di monopolio — Inoltrare domanda in carta
da bollo da L. 24 diretta all'Ufficio Compartimen-
tale per i Monopoli. Unire la licenza ed una marca
da bollo da L. 32 in bianco e la licenza.11) Licenza per la vendita di tabacchi nei
pubblici esercizi — Inoltrare domanda in carta da
bollo da L. 24 diretta all'Ufficio Compartimen-
tale per i Monopoli. Unire la licenza ed una marca
da bollo da L. 32 in bianco e la licenza.12) Licenza per la vendita di carte da giuoco
— Inoltrare domanda in carta da bollo da L. 24
all'Intendenza di Finanza con allegata una carta
ad bollo da L. 32 in bianco e la licenza.13) Licenza per la fabbricazione, riparazione
e vendita apparecchi e materiale radioelettrico —
Domanda in carta da bollo da L. 24 da presentare
all'Ufficio Tecnico delle Imposte di Fabbricazione
corredata dalla bolletta della tassa di concessione
governativa, dalla ricevuta comprovante il paga-
mento del canone annuo delle radio audizioni cir-
colari, licenza e marca da bollo da L. 32.14) Licenza per la raccolta, ricevimento e
salatura delle pelli bovine ed equine fresche —
Inoltrare domanda alla Camera di Commercio
corredata dalla licenza.15) Licenza per la vendita di armi — Do-
manda diretta alla Questura tramite il Comune,
in carta da bollo da L. 24 e unire la quietanza
della tassa di concessione, licenza e marche da
bollo da L. 32.16) Licenza vendita materiale esplosivo, li-
cenza vendita materiale esplodente ed altre licen-
ze del genere — Domanda diretta alla Questura
ed unire la quietanza della tassa di concessione e
le prescritte marche da bollo.**Gratifica Natalizia**Sulla gratifica natalizia
che va corrisposta, come è
noto, nella misura di una
mensilità, sulla base della
retribuzione di dicembre,
escluso il caropane, sia al
personale impiegato come
a quello operaio, vanno ver-
sati i contributi per Cassa
Malattie come pure dovrà
essere trattenuta la R. M. e
la complementare.**Notiziario sindacale**I contributi alla Previden-
za Sociale vanno versati
soltanto qualora la gratifica
non raggiunga il massimale
imponibile, ed in tale caso
il versamento dei contributi
stessi anziché essere ef-
fettuato sull'effettivo stipendio
di dicembre va invece ef-fettuato sul massimale di
L. 18.750.Così pure per la R. M. e
complementare sulla grati-
fica che non arriva alle li-
re 20.000 dovrà essere ope-
rata una trattenuta secondo
un particolare conteggio per
cui consigliamo le Ditte in-
teressate a rivolgersi per in-
formazioni all'associazione
commercianti.**AGENZIA AUTOTRASPORTI****LA TRIVENETA**Trasporti a carico completo
da e per tutte le località
INTERPELLATECIUDINE - via De Rubeis N. 13
Telefoni n. 20-08 e 20-53

Auguri per Natale e Capodanno

Banca del Friuli

SOCIETÀ PER AZIONI

Direzione Generale e Sede Centrale: UDINE

 Agenzie di Città: M. 1 - Via Ermete di Coloredo, piazzale Osoppo)
 M. 2 - Via Pascolle numero 8 Piazza del Pollame)

 Capitale versato L. 12.000.000
 Riserve L. 113.000.000

FILIALI:

 Artegia - Aviano - Azzano X - Buia - Casarsa della
 Delizia - Cervignano del Friuli - Cividale del Friuli
 Codroipo - Conegliano - Cordenons - Cordovado - Cor-
 mions - Fagagna - Gemona del Friuli - Gorizia - Gradi-
 sca d'Isonzo - Grado - Latisana - Maniago - Mereto di
 Tomba - Moggio Udinese - Monfalcone - Montebelluna
 Cellina - Mortegliano - Ovaro - Palmanova - Paluzza
 Pavia d'Udine - Pontebba - Pordenone - Portogruaro
 Sacile - S. Daniele del Friuli - S. Donà di Piave - San
 Giorgio di Livenza - S. Giorgio di Nogaro - S. Vito al
 Tagliamento - Spilimbergo - Tarcento - Tarvisio - Tol-
 mezzo - Torviscosa - Tricesimo - Trieste - Valvasone

RECAPITI:

 Caneva di Sacile - Clauzetto - Faedis - Lignano Bagni
 Meduno - Polcenigo - Talmassons - Travesio - Venzone

ESATTORIE CONSORZIALI:

 Aviano - Meduno - Moggio Udinese - Pontebba - Nimis
 Ovaro - Paluzza - Pordenone - S. Daniele del Friuli
 S. Giorgio di Nogaro - S. Vito al Tagliamento - Torviscosa

OLTRE CINQUE MILIARDI DI DEPOSITI

ANTONIO BAGGIO

RAPPRESENTANTE

Viale Venezia N. 13 - Telef. 36-58 - UDINE

MARMELLATE

MOSTARDE

TORRONI

INDUSTRIA DELL'ARREDAMENTO

Astante Ciani

UDINE - Viale della Vittoria, 7 - Telefono 3476

Arredamenti: Bar - Negozi -

Vetrine mostra - Impianti fri-

goriferi completi per: Gelaterie

- Macellerie

OFFICINA MECCANICA

G. TROMBETTI & FIGLIO

CONCESSIONARIO RICAMBI FIAT

Carburatori WEBER - Frenaggi ARTIGLIO

Pneumatici PIRELLI E MICHELIN

RIPARAZIONI MOTORI DIESEL

UDINE - VIA PORDENONE N. 3a

TELEFONO N. 2539

NEGOZIO DI VENDITA:

VIALE VOL. LIBERTÀ 10a

TELEFONO N. 61-87

AUTOTRASPORTI CELERI

GUIDO ROSSETTI

Via Zuretti, 10 - MILANO - Tel. 690014

UDINE

V. Ledra, 11A - Tel. 26-54

Idraulica

di A. Gecele

Stabilimento QUARONA

Per qualsiasi vostro fabbisogno, interpellateci senza alcun impegno

Via Aquileia, 34 - UDINE - Telefono N. 2007

CONSERVIFICIO

E. ROSSI & Co.

Via della Cisterna, 2 UDINE Telefono N. 22-93

SPECIALITA':

Carciofini romani extra - Funghi del Friuli - Acciughe e filetti

stesi ed arrotondati Spagna - Olive farcite Paternò giganti, ecc.

Un antipasto ROSSI ...

... una fame da lupi ...

TRIBUNALE DI GORIZIA

(Continuazione dalla III pagina)

Conforto Eugenia, id.	4.200	Glissi Edoardo, id.	6.000	Macheda Luigi, id.	800.000
Corva Giovanni, Staranzano	7.500	idem	3.000	Marchese Annibale, id.	4.000
Carnelli Edilia, Ronchi	5.300	Guercini Bruna, id.	2.400	Meneghetti Rina, id.	10.000
Caldarolo Francesco, Monfalcone	6.000	Giustini Gemma, id.	7.500	Minelli Antonietta, id.	7.000
Cechet Carmen, Fogliano	3.000	Giuliani Piero, id.	20.000	Macorini Stelio, id.	12.500
idem	5.000	idem	20.000	Marangon Antonio, id.	1.800
Clemente Maria, Ronchi	6.000	Gandini Nella, Grado	49.200	Malacort Irene, Staranzano	6.000
Cesari Giuseppe, Monfalcone	10.000	idem	17.746	Marega Mario, id.	10.000
Cosentini Maria, id.	8.000	Guzzon Amabile, id.	2.100	Meoni Teresa, Panzano	30.000
Contin Erminia, id.	6.880	Gasparutti Adele, Brazzano	3.800	Milano Zaccaria, Monfalcone	6.500
Cettil Grazia, id.	3.900	Gorlan Maria, Monfalcone	3.000	Minieri Antonietta, Gorizia	20.000
Durjavec Giovanna, Gorizia	5.000	Giachetti Edera, Staranzano	2.000	Ninchi Mario, Panzano	3.000
Durjavec Giovanna, id.	4.831	Gon Oscar, Staranzano	9.120	Novacechi Antonio, Monfalcone	5.200
idem	5.000	Giorgi Maria, Panzano	8.000	Naolstefano Giuseppe, id.	7.000
Durjavec Giovanna, id.	5.000	Garbin Giovanni, Manfalcone	13.000	Novetta Rolando, id.	4.000
Di Giulio Lorenza, id.	4.000	idem	25.000	Novacchi Angela, id.	7.000
De Roma Balglio, id.	15.000	idem	30.000	Nogaro Maria, Panzano	25.000
Da Monte Margherita, id.	3.000	Giurizza Vilma, Panzano	5.000	Notarstefano Nazario, Monfalcone	30.000
D'Atri Carmen, id.	50.000	Garbellini Ferruccio, Redipuglia	30.000	Omerto Aldo, Grado	7.410
Di Narda Adelia, id.	2.000	Giovannini Lidia, Monfalcone	10.000	Osanna Geltrude, id.	3.000
De Nardo Alberto e Tina, id.	10.000	Garin Giovanni, id.	17.900	Olivo Mario, Monfalcone	2.000
De Carli Giuseppina, id.	1.000	Gross Giorgio, id.	20.000	Olivo Riccardo, Ronchi	3.200
De Roma Gino, id.	5.000	Hulovez Rodolfo, id.	20.000	Olimpo Carmelo, Monfalcone	6.400
Di Narda Adelia, id.	2.000	Introna Raffaele, Gorizia	250.000	Panis Giuseppe, Gorizia	3.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	100.000	Paoletti Milena, id.	2.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	100.000	Prochilo Maria, id.	4.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Jordan Maria, (?)	2.000	idem	1.830
Di Narda Adelia, id.	2.000	Jacchini Bruno, Gorizia	2.000	idem	1.500
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Jasilli Pietro, Cormons	50.000	idem	2.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	6.250	Polin Azor, id.	4.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Barz Endora, Ronchi	4.000	Pero Luigi, id.	10.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Ietri Giulia, Monfalcone	40.000	Papis Giorgio, id.	4.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	40.000	Pisani Antonia, Gorizia	2.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Iacominin Giuseppe, Panzano	10.000	Pero Luigi, id.	10.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lella Liliana, Gorizia	1.000	Pinatti Agnese, Grado	7.410
Di Narda Adelia, id.	2.000	La Rosa Paolo, id.	3.000	Petri Francesco, Romans	20.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lovko Claudio, id.	3.000	idem	2.800
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	3.000	Pisano Luca, Monfalcone	5.300
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lelan Giustina, id.	4.000	Pappe Maria, id.	2.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Laurenti Silvia, id.	9.700	Prevattini Claudio, id.	3.850
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lorenzutti Amelia, id.	4.500	Pescerchia (?), id.	100.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Lorenzutti Orsolina, id.	1.500	idem	100.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lorenzutti Palmira, Cormons	2.250	Pellecceria Milanese, id.	103.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Lazzar Lidia, Monfalcone	3.000	Pacorini Agostino, id.	3.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lo Faro Francesco, id.	2.700	Pezzarini Eriberto, Villarsapa	2.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Lo Faro Francesco, Panzano	2.000	idem	10.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lo Faro Argentina, id.	1.300	Polidori Teresina, Monfalcone	5.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Lenardon Ines, Ronchi	1.500	Papa Sebastiano, id.	2.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	2.000	idem	2.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Lancharich Caterina, Monfalcone	20.000	Padovan Guerino, id.	2.150
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lugnan Domenica, id.	5.000	Pieri Sofia, id.	8.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Lupieri Enea, id.	9.700	Piva Erminia, id.	3.850
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lombardo Maria, id.	4.000	Peles Giuseppe, id.	10.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Lombardo Giovanna, id.	7.000	Perrone Aurora, id.	5.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Lorenzon Giorgia, Panzano	10.000	Predolin Giuseppina, id.	6.100
Di Narda Adelia, id.	2.000	Lorenzardi Caterina, Monfalcone	25.000	Pelas Giorgio, Staranzano	20.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	La Faro Natalina, Panzano	3.500	Paracchi Maria, Monfalcone	9.350
Di Narda Adelia, id.	2.000	Luciano Filippo, Turriaco	5.850	Predolin Giulia, id.	5.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Laurenti Giovanna, Villarsapa	2.500	Peretti Renato, id.	20.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Lui Giovanni, Monfalcone	10.000	Paranitti Giovanni, id.	4.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Maranzetti Ugo, Gorizia	6.000	Piva Elda, Ronchi	3.620
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	200.000	Piva Giorgio, Monfalcone	7.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Morocutti Renato, id.	4.000	Padaovan Odette, id.	5.190
Di Narda Adelia, id.	2.000	Missero Adriana, id.	2.000	Pella Giovanni, Ronchi	20.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Mocilich Francesco, id.	1.000	idem	50.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Millette Calogero, id.	15.000	Pacor Emilio, Tarnano	1.700
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	36.000	Peteanni Angiolina, Monfalcone	8.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	18.620	Petronio Vincio, id.	20.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	50.000	Petean Giuseppina, id.	30.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	25.400	Perone Cecilia, id.	3.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	20.000	Quini Tina, Gorizia	5.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Marangotto Elisa, id.	3.000	Riavce Camillo, Gorizia	9.500
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	1.300	idem	2.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Macor Giuseppe, id.	6.000	Rosso Virginia, id.	3.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	10.000	Rugna Antonio, Grado	35.900
Di Narda Adelia, id.	2.000	Menardi Clotilde, id.	5.000	Rossi Milena, id.	10.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	1.640	Ruffin Liviana, id.	4.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	2.000	idem	3.250
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	2.000	Rugna Giovanni, id.	10.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	2.000	Rugna Salvatore, id.	50.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	2.000	Rupelletti Lodovico, id.	20.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Miglio Giovanni, id.	30.000	Rupil Regina, id.	6.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Mels Coloredo Eli (?)	1.000	idem	2.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Maniaco Rina, Gorizia	2.000	Rocco Angela, Monfalcone	5.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Mauretti Adelmia, id.	2.000	Robeg Amelia, id.	1.450
Di Narda Adelia, id.	2.000	Minelli Maura, Grado	32.038	Rotta Antonio, id.	10.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Marocco Cirilio, id.	203.200	Russo Carmela, Staranzano	7.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	100.000	Rossi Renato, Panzano	10.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	17.000	Shogar Liliana, Gorizia	2.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	283.108	Soffientini Carlo, id.	50.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Marchesan Elisa, id.	4.000	idem	13.840
Di Narda Adelia, id.	2.000	Marchesan Maria, id.	5.000	Soffiatti Sofia, id.	3.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Marchesan Nicolò, id.	5.000	Santa Maria Giovanni, id.	3.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Marin Antonio, id.	21.234	Seannicchio Giuseppe, id.	6.500
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Maistrelli Carmelo, Monfalcone	2.100	Salvador Guirino, Grado	16.171
Di Narda Adelia, id.	2.000	Marizza Gisella, Ronchi	2.150	Salveti Augusto, Gradisca	210.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	1.400	Simonettti Anita, Monfalcone	3.200
Di Narda Adelia, id.	2.000	Moniussi Giovanni, Monfalcone	100.000	idem	2.800
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Marin Bruno, Panzano	3.500	Stradolin Giuseppe, id.	2.100
Di Narda Adelia, id.	2.000	Monfè Fiorinda, Monfalcone	1.200	Soc. Edera, id.	20.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	2.100	Sire Luigi, id.	3.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Monti Rosa, Villarsapa	2.500	Stavili Giuseppe, Ronchi	5.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Mamo Maria, Ronchi	2.200	Soldino Domenico, Monfalcone	15.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Marizza Luigi, id.	3.500	Soranzino Gabriella, Vermezzano	3.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Mosetti Giulio, Monfalcone	4.500	Silvestri Ugo, Monfalcone	50.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	3.500	Seabar Renato, id.	7.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Martinelli Maria, id.	8.000	Scarpa Alice, id.	5.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	5.000	idem	5.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	5.000	Sussetizza Ermano, Panzano	5.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Macorini Stelio, id.	12.500	Simonettti Elvira, Monfalcone	8.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Mancheda Grazia, id.	1.500	Sotani Gilberta, id.	5.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Moggetti Rosalia, Togliano	7.000	idem	10.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Mazza Cesare, Monfalcone	400.000	Spozza Giovanna, id.	8.000
Di Narda Adelia, id.	2.000	Marzano Ottavio, Panzano	3.000	Squatin Vilma, id.	6.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	Minicucci Pierina, Vermezzano	7.500	Sepechit Mercede, id.	3.500
Di Narda Adelia, id.	2.000	Minicucci Pierina, Ronchi	4.000	Sgarbielli Ottavio, id.	20.000
Di Carli Giuseppina, id.	1.000	idem	5.000	Sardini Iole, id.	1.500
Di Narda Adelia, id.	2.000	idem	5.000	Simonettti Giorgio, id.	10.000

Co.

Telefono N. 22-93

Acciughè e filetti

interni giganti, ecc.

da lupi ...

Protesti del Tribunale di Udine

CITTA' DI UDINE

OTTOBRE 1949

Artifice Luciano	»	25.000
Bianchini Paolo	»	10.000
Bianchini Lila	»	6.000
Belardinelli Alfio	»	3.000
Bianchi Maria	»	10.000
Borghello Francesco	»	4.000
Bardusco Giuseppe	»	10.000
Balottrini Salvatore	»	4.000
Berzenda Antonio	»	10.000
idem	»	8.000
idem	»	8.000
Bassi Aristea	»	5.000
Borsatti Marco	»	5.000
Bianco Candido	»	1.500
idem	»	30.000
Bulatti Loretta	»	3.000
idem	»	6.000
Bulatti Giuseppe	»	2.000
Bressanello Nellj	»	21.500
Bonaventura Angelo	»	5.000
Rigotti Erminia	»	2.000
Buain Valeria	»	17.000
Bernardis Elda	»	4.000
Borella Renzo	»	12.500
Bettarini Agostino fu	»	70.000
Angelo	»	5.000
Riasone Luigi	»	5.000
Bragagnolo Giovanni	»	5.000
Coccolo Maraschin	»	3.000
Coccolo Gina	»	2.300
Commar Angela	»	5.000
Caminetti Cosimo	»	7.153
Carbone Ada	»	3.000
idem	»	3.000
Cantoni Italo	»	8.000
idem	»	10.000
Chianzone Celin Ma-	»	15.000
ria	»	(Pagato dopo il protesto)
Caselli Francesco	»	9.000
Coccolo Lino e Faeca	»	15.000
Pasquale	»	10.000
Chianzone Giuseppe	»	10.000
Chiani Adriano	»	3.000
Cantardini Domenica	»	2.300
Crisculi Alfonso	»	4.000
idem	»	5.000
Cremese Danilo	»	30.000
idem	»	25.000
Chianzone Vittorio	»	7.000
(Pagato dopo il protesto)	»	
Cesari Fioravante e	»	10.000
Cattarossi Maria	»	16.350
Candotti Elsa	»	1.000
Cubelli Armando	»	1.000
idem	»	1.000
idem	»	1.000
Candiani Lida e Gem-	»	35.000
ma	»	15.000
Chiesa Giovanni	»	10.000
Cesari Raffaele	»	10.000
Cossio Luigi	»	50.000
Cappa Luigi	»	3.000
De Zorzi Pia	»	50.000
Del Zotto Giuseppe	»	4.857
idem	»	30.000
idem	»	10.000
idem	»	5.000
idem	»	9.000
idem	»	39.303
idem	»	50.000
idem	»	50.000
idem	»	15.650
Della Nera Eva	»	2.000
Dismann Edio	»	3.000
Di Leonardo Anna	»	3.500
idem	»	5.000
Del Torre Gino e Pie-	»	20.000
tro	»	2.000
Di Giorgio Gino	»	2.000
idem	»	2.000
idem	»	3.500
idem	»	2.000
De Anna Guerrino	»	7.500
Do Poi Alfredo	»	7.000
idem	»	30.000
(Pagato dopo il protesto)	»	
Di Poi Alfredo	»	38.206
idem	»	10.000
idem	»	36.045
De Anna Nina	»	4.000
De Anna Rina	»	7.000
D'Asdia Pietro	»	20.000
idem	»	10.000
D'Asdia Pietro e Can-	»	15.000
dotti Elsa	»	6.000
Dall Mario	»	6.000
Di Reggio Antonietta e	»	6.000
Veronica	»	2.250
Di Giorgio Elia	»	3.000
De Stefano Stefano	»	3.000
Del Santo in Pittano	»	5.000
Dello Pietra Italo	»	5.000
Delù Mario	»	8.000
Fabbro Elvia	»	3.000
idem	»	5.000
Ferruglio Giovanni	»	5.000
Fiora Anna	»	5.500
Furrucci Nerina	»	1.500
Freschi Lilliana e Svi-	»	7.000
ch Lidia	»	12.400
Felettig Maria	»	7.550
idem	»	48.000
idem	»	41.650
Felttig Maria	»	7.250
(Pagato dopo il protesto)	»	
Flaibani Gina	»	2.350
Fuggin Italo	»	6.000
idem	»	20.000
idem	»	9.000
Faini Guerrino	»	5.000
(Pagato dopo il protesto)	»	
Ferrari Franco	»	35.000
idem	»	60.000

Soreca Giuseppe	»	8.000
idem	»	2.000
Sacchetto Giannanto-	»	50.000
nio	»	25.000
Trevisan Lionella in	»	25.000
Veronica	»	29.000
De Cecco Antonio	»	8.000
idem	»	7.400
De Paoli Ferdinando	»	10.000
Di Mitrio Roberto	»	10.000
Di Poi Alfredo	»	63.000
idem	»	4.000
Della Pietra Italo	»	2.000
Del Santo Marina	»	2.000
Di Giulio Vincenzo	»	2.500
Degano Giuseppe	»	10.000
Dasda Pietro	»	10.000
Ferruglio Giovanni	»	41.553
Fabbro Elvia	»	2.000
Furrucci Nerina	»	4.000
idem	»	6.000
Freschi Lilliana e Linz	»	3.000
Lidia	»	3.000
Fornisano Vincenzo	»	3.000
Fumolo Aleco	»	10.000
Ferruglio Marco	»	3.000
Faggini Italo	»	3.000
idem	»	6.000
Zoratti Flora	»	4.000
Zoratti Floravante	»	4.000
idem	»	3.500
idem	»	11.000
Zerino Paolo	»	10.000
Zorzi Noemi	»	2.550
Zuliani Diego	»	5.000
Zuratti Luigina	»	2.750
Zoratti Bruno	»	30.000
idem	»	35.000
Zambano Italo	»	29.700
Zuliani Nerea	»	1.500
Zorzin Giorgio	»	10.000
Zola Marco	»	100.000
idem	»	1.807
Marioni Giuseppe	»	61.000
idem	»	22.000
Merlini Carlo	»	5.500
Zampoli Vello	»	10.000
Zuliani Davide	»	10.000
Zota Film	»	30.000
Zaner Antonio	»	6.770

NOVEMBRE 1949

Angeli Felice	»	3.500
Belardinelli Alfio	»	3.000
Bulfini Armando	»	7.203
Barasini Lila	»	3.000
idem	»	6.000
Gherlinzoni Alberto	»	3.000
idem	»	4.000
Bruno Antonio	»	12.000
idem	»	6.800
Marangoni Alessandro	»	1.300
Mestroni Luigina	»	1.400
Negrelli Francesco	»	3.000
Nebbia Ugo	»	5.000
idem	»	10.000
idem	»	4.000
idem	»	10.000
idem	»	30.000
idem	»	8.000
idem	»	11.000
idem	»	7.000
Bonaventura Angelo	»	3.000
Buain Valeria	»	17.000
Borghello Bianca	»	5.000
Bernardis Elda	»	4.000
Orgnani Anna	»	3.000
Olivo Nella	»	1.000
Petrini Lina	»	7.000
Perini Antonio	»	2.000
Peres Lucia	»	4.600
Poiato Luciano	»	4.000
Putini Giulia	»	4.000
Palizza Marco	»	9.000
idem	»	9.000
Processi Guida	»	3.700
Fillon Franco	»	45.000
Prospero Vanda	»	2.450
Pittolo Vittorio	»	4.000
Pittini Amedeo	»	4.400
Pauluzzi Alpro	»	4.000
Rondo Egildo	»	28.000
De Anna Nina	»	127.258
De Anna Rina	»	50.000
D'Asdia Pietro	»	50.000
idem	»	36.720
idem	»	70.000
Banditi Settimo	»	40.000
Bonino Ultimo	»	40.000
Bressanello Nella	»	50.000
Barberino Augusto	»	50.000
Cantardini Domenica	»	25.000
idem	»	2.300
Curandente Ferdinan-	»	2.300
do	»	6.000
Corsi Enzo «Tutto per	»	8.412
la Casa»	»	15.118
idem	»	18.000
Cesari Fioravante	»	8.530
Commar Angela	»	5.000
Coccolo Maraschino	»	3.000
idem	»	3.000
Colombara Maria	»	6.500
Crisculi Alfonso	»	8.000
idem	»	4.000
idem	»	5.000
Coren Antonio	»	20.000
idem	»	5.000
Caselli Francesco	»	9.000
Cremese Danilo	»	40.000
idem	»	40.000
idem	»	25.000
Cei Pina	»	40.000
Capolutti Bruno	»	4.500
Clani Adriano	»	2.000
Chiesa Antonio	»	5.000
Cigolotti Giacomo	»	5.450
Cappa Luigi	»	6.720
idem	»	4.000
Candotti Elsa	»	16.540
idem	»	7.424
idem	»	7.000
Chiarandini Guerrino	»	6.550
idem	»	10.000
idem	»	10.000
Centis Luciano	»	10.000
Di Giorgio Gino	»	25.000
idem	»	2.500
Rigo Walter	»	8.716
Rubio Ottavio e Pa-	»	5.000
squalino	»	5.000
Fuggin Italo	»	9.500
Schiratti Rosalia	»	18.000
idem	»	20.000
Somma Giovanni	»	4.000
Scarpa Gildo	»	2.000
idem	»	5.000

Delù Mario	»	6.000
idem	»	5.000
idem	»	7.000
Di Reggio Antonietta e	»	6.000
Veronica	»	4.000
Di Cecco Antonio	»	4.000
idem	»	4.000
De Paoli Ferdinando	»	20.000
Di Mitrio Roberto	»	3.000
Di Poi Alfredo	»	10.000
idem	»	18.000
Merlini Carlo	»	139.717
Mauro Umberto	»	4.350
Montastri Giovanni e	»	2.500
Guandalini Umberto	»	4.200
Monterosa Gianni	»	6.000
Marzola Gerolamo	»	10.000
Mossutti Hermes	»	3.500
Michelutti Corrado	»	4.000
Marchesan Laura	»	2.000
Marangone Alessandro	»	3.000
idem	»	3.000
Mantovani Gino	»	2.550
idem	»	6.000
Il sig. Mantovani Gino, Udine	»	10.500
viale Trieste N. 4, comunica che	»	10.000
non ha nulla in comune con	»	6.000
Antonino Mantovani Gino, di	»	20.000
cui i protesti cambiali pubblica-	»	20.000
ti su «Il Commercio Friulano»	»	10.000
Murante Luciano	»	3.000
Mazzoli Aurora	»	2.650
Michel Giorgio	»	5.000
Nebbia Ugo	»	3.000
idem	»	11.000
idem	»	3.000
idem	»	4.250
idem	»	4.000
idem	»	10.000
Naccaruto (?)	»	4.000
Ossani Valeriano	»	2.000
Persson Luigina	»	2.000
Panzarini Marcella	»	5.000
ved. Rossi	»	3.000
Pozzi Clementina	»	3.000
(pagato subito dopo)	»	3.000
Pinzini Assunta	»	20.000
Pillon Franco	»	3.100
Perillo Gennaro	»	4.750
Piccoli Anila	»	4.000
Poiato Luciano	»	5.000
Petri Nino	»	22.000
Pierotti Ermete	»	20.000
idem	»	39.241
Piccoli Giovanni	»	15.000
Petrini Lina Fineschi	»	5.800
Petrini Lina	»	50.000
Rondo Egildo	»	94.020
idem	»	6.234
idem	»	47.890
idem	»	100.000
idem	»	50.000
idem	»	25.000
idem	»	10.000
idem	»	10.000
idem	»	2.000
Rizzi Ilio	»	41.500
Rapetti Carlo	»	10.640
Schiratti Rosalia	»	21.200
Sodorman Luigi	»	20.000
Semeraro Anna	»	8.000
Sgobero Anna	»	7.000
Sacchetto Giannanto-	»	94.967
nio UT e MA.	»	41.000
idem	»	
Martini Michele	»	5.000

Auguri per Natale e Capodanno

Ditta F.lli-Triches-Udine

VIA GRAZZANO, 14 - TEL. 62-22

Officine elettromeccaniche - Impianti - Riparazioni

Forni meccanici MONZIANI

Impastatrici - Filonatrici - Spazzatrici per panifici

nuove e usate - Cambi e riparazioni

Deposito esclusivo per Friuli: Motori e macchine

elettiche del Tec-

nomasio Italiano Brown Boveri

Impianti completi di "UTA,"

ELETTROPOMPE SOMMERSE

per pozzi profondi ed altri USI

Preventivi, progetti a richiesta



Distilleria
Istrian
Cherin
Gorizia



BIRRA
MORETTI
UDINE

F. Monterisi

Moderna Torrefazione Caffè

Specialità miscele per Bar, Caffè e negozi

Via Castellana n. 2 - UDINE - Telefono n. 6313

"CURT GEORGI"

SESTO S. GIOVANNI

FABBRICHE DI OLII ETEREI, ESSENZE
COLORI INNOCUI, ESTRATTI TITOLATI
DI PIANTE MEDICINALI, VANILLINA

Rapp.: L. PORZIO - Casella 74 - UDINE

La Banca Cooperativa Udinese

in base alla Legge speciale sull'ordinamento delle
Banche Popolari ha assunto la denominazione di

BANCA POPOLARE COOPERATIVA UDINESE

Società cooperativa a responsabilità limitata - Fondata nel 1885

Sede in UDINE - Via Cavour 24

Filiali:
Palmanova e S. Vito al Tagliam.

Agenzie:
Gonars - Pozzuolo del Friuli e
Sesto al Reghena.

Consortiata con le Banche Popolari di:
Cividale - Codroipo e Gemona
Latisana - Pordenone e Tarcento

MACCHI - BILICO

(DERIVATO DAL MACCHITRÉ)



PORTATA: 20 QUINTALI
dimensioni del cassone m. 1.80 x 3.40

Rapp. per Udine e Gorizia **R. SCARTON**
UDINE - via Del Bon 16 - Telefono 2593

Ricordate!!

«La Vitrum» di M. Martini - Udine

i più importanti Magazzini Casalinghi

p. a.



"Eccelsa"

MISCELA SUPERIORE - Vero sostituto del Caffè

TORREFAZIONE FRIULANA DI CAFFÈ - UDINE - Fabbrica Surrogati Caffè



Auguri per Natale e Capodanno

FLOREANI

Emporio Radio - Elettrodomestica

Via Poscolle, 23
Telefono n. 29 06**Udine**

Vendite rateali - Sconti speciali ai rivenditori

**G. FLUMIANI**Cicli - Accessori UDINE
Ingresso e Dettaglio

VIA F. MANTICA, 20 - TELEFONO 15-95

Bar ODEONUDINE
Telefono 3295

Sartoria

Rottaro

ASSORTIMENTO STOFFE

Via Vittorio Veneto, 4
Tel. N. 30-59 UDINE

Umberto Cussich

Elettrocromatura
Ramatura - Nichelatura
Verniciatura a fuoco

UDINE

Via Colugna N. 18 - Telef. 26-90

Ditta G. Barbaro di Mario Zanon

UDINE - Via Paolo Canciani N. 1 - Telefono N. 3027

Specialità **PANETTONI**
TORRONI

CASSETTE LIQUORI con premio

Si assumono spedizioni

p. a.

Protesti Cambiari del Tribunale di Udine**ALTRI COMUNI**

OTTOBRE 1949

Armano Mario, Tar-	
cento	3.500
Bernardis Edda, Lavi-	
riano	3.000
Bernardis Edda, Poz-	
zuolo del Friuli	3.000
Bigotto Emilio, Poce-	
nia	3.500
idem	3.000
Basso Nives, Orsaria	
idem	3.750
Bagno Teodoro, Ligna-	
no	3.750
Buratti Nello, Palaz-	
zolo	3.000
Ridini Ugo, Lignano	
Belleno Agostino, La-	
tisana	4.000
Burino Onorato, Ca-	
stions di Strada	3.350
Boatto Olga, Pantia-	
nico	1.500
Bosco Severina, Man-	
zano	100.000
Bon Assunta, id.	
idem	2.000
Buzzolo Cesira, Tor-	
viscosa	1.500
Chiesa Giovanni, Ca-	
stellario, id.	7.000
Chianotto Assunta,	
Muzzana del Tur-	10.000
gnano	
idem	3.900
Casulotto Bruno, Poz-	
zuolo del Friuli	3.900
Calligaris Ferrante, id.	
idem	4.000
Coloricchio Gedeone, id.	
idem	7.000
Calligaris Santina, id.	
idem	5.000
Capocasa Renzo, Cer-	
vignano	50.000
idem	50.000
Corrada Luigi, id.	
idem	10.000
Cordovado Giuseppe,	
Codroipo	5.000
Caramaschi Ferruccio,	
Lignano	3.000
Cortello Ruggero, La-	
tisana	3.800
Caffero Augusto, San	
Daniele	5.500
Cimbaro Augusto, Tar-	
cento	8.000
Castenetto Quinto	
Manzano	4.000
Colautti Giovanni, id.	
idem	3.000
Ceschia Maria, id.	
idem	1.000
Costantini Giovanna,	
idem	1.000
Ceschia Gino, Magna-	
no	1.840
Dalla Pietà Luigi,	
Muzzana del Tur-	21.000
gnano	21.000
idem	45.000
Duca Maria, Cervigna-	
no	3.200
idem	2.000
Dorbolo Giuseppe, Ci-	
vidale	15.000
Del Neri Italo, Aquil-	
ela	50.000
Di Giorgio Attilio, Ci-	
vidale	30.000
De Luca Mario, Tar-	
cento	5.000
Devide Sergio e Frat-	
te Domenico, id.	54.320
Dorigo Rosa, Manza-	
no	3.700
Ferrini Giordano, Poz-	
zuolo del Friuli	3.000
idem	3.000
Franz Ciro, Cividale	
idem	3.000
Fanni Vittorio, Savo-	
gna	12.500

Foschia Diana, Tar-	
cento	4.000
Franzolini Guido, id.	
idem	6.000
Fusso Alfredo, Morte-	
llano	5.000
Fuggiana Tina, Trice-	
sino	30.000
Grinaz Iolanda, Fuc-	
dis	6.000
Gatto Ernesto, Faga-	
na	40.000
idem	30.000
Gori Domenico, Nimis	
idem	3.000
Grattoni Giovanni,	
Manzano	2.000
idem	2.000
Justulin Luigi e Um-	
berto, Begli Cesare	
e Serna Rosalia,	
Cervignano	50.000
Lendario Sabino, Felet-	
to Umberto	10.000
Luci Francesco, Ve-	
duggia	30.000
Lirussi Claudia, Re-	
manazzo	10.000
Margia Ida, Cervigna-	
no	1.650
idem	1.900
Moschioni Enea, Civi-	
dale	17.000
Moroldo Edoardo, id.	
idem	17.000
Moroni Gino, Clobuz-	
zaro	5.000
Missana Vittorio, Li-	
gnano	3.000
Mauro Giulio, Latisa-	
na	3.000
Marcos Lajos, S. Da-	
nile	8.000
idem	12.000
Minarelli Angelo, Tar-	
cento	10.000
Muzzolini Iolanda, id.	
idem	30.000
Maraschi Maria, Car-	
gnacco	3.100
idem	40.000
idem	8.000
Mini Giordano, Morte-	
gliano	5.000
Michelini Teresa, Pla-	
scensis	6.000
Magrini Marina, Man-	
zano	1.500
Minarelli Angelo, Tar-	
cento	5.000
Manini Remigio, Cas-	
sacco	4.900
Nolite Lilliano, San	
Giorgio di Nogarò	6.000
Nonino Giulio, Buttrio	
idem	13.000
Neri Mario, Codroip-	
o	10.000
idem	20.000
idem	30.000
idem	20.000
Orlando Orlando, Ca-	
stellmonte	100.000
Petrini Lina (Fina-	
sch) Lajpaco	15.000
Piccoli Bianca, Tere-	
zano	5.000
Processi Guida, id.	
idem	8.000
idem	6.000
idem	3.000
idem	4.000
idem	5.000
idem	3.000
Petrini Gino e Fina-	
sch Lajpaco	5.000
Peruzzi Achille, Pra-	
damano	2.000
Pittioni Rosalia, Car-	
gnacco	5.422
idem	8.000
Poropat Anna, Muz-	
zana del Turgiano	8.000
Poropat Anna, id.	
idem	8.000
idem	8.000
Peruzzi Mirco, S. Gio-	
rgio di Nogarò	3.900
Portanova Giuseppe,	
idem	5.000
Papinutti Giovanni,	
idem	41.000
Pampalona Maria, Vil-	
la Vicentina	4.000
idem	4.000
Pasiani Iolanda, Cervi-	
gnano	1.700
idem	1.500
Patane Antonio, id.	
idem	30.000
Pinat Enrico, Pertole	
idem	8.000
Petrussa Anna, Pre-	
potto	2.500
Pevato Angelo, Codroip-	
o	6.500
Percas Alberto, id.	
idem	5.000
Pizzetto Giovanni, Gor-	
go	6.500
Peloso Guglielmo, Ci-	
vidale	3.000
Pallavissini Anna, Man-	
zano	2.500
Pallavissini Giulia, id.	
idem	1.000
Pellizzari Italia, Tor-	
viscosa	3.400
Polver Luigi, id.	
idem	1.500
Ruza Fiore, Terenza-	
no	5.500
idem	6.900

Ruza Fiore e Pittio-	
ni Rosalia, Sammar-	10.000
dencia	
Razza Rosalia, Poz-	
zuolo del Friuli	10.000
idem	2.000
Ripari Alessandro,	
Tarcento	5.000
idem	5.000
Rizzotti Andrea, Tri-	
desino	50.000
idem	50.000
Sandrio Carmen, A-	
quilela	4.000
Sandrin Elda Pignone	
Muscoli	25.000
Sandrin Elda, id.	
idem	45.000
Spanghero Giuseppe,	
Paparlano	6.000
Smecetto Giovanni,	
Codroipo	5.000
Sina Lina, Ronchis	
idem	5.000
Stefanel Lionello, Pa-	
lazzolo	10.000
Sciesse Margherita,	
Torviscosa	2.350
Turioni Pompilio,	
Flumbruzzo	3.000
idem	3.000
idem	5.000
Tonetti Alfieri, San-	
guizzo	4.000
idem	6.900
Tossari Benito, Li-	
gnano	5.000
Teolis Amelia, S. Da-	
nile	2.000
Tosato Attilio, Tar-	
cento	3.000
Tarvini Antonio, Pra-	
damano	4.000
Urbanig Santa, Ma-	
nzano	1.500
Verrastro Pietro, Po-	
zolo	13.000
Virco Enni, Sedeglia-	
no	3.000
Weigl Mario, Cervi-	
gnano	7.000
idem	20.000
idem	5.200
idem	20.000
idem	20.000
idem	100.000
Viotti Faustino, Mon-	
temaggiore	3.675
Zenero Sergio, Poz-	
zuolo del Friuli	6.000
Zenero Sergio, Tere-	
zano	5.000
idem	6.000
idem	8.000
Zenero Sergio, Car-	
gnacco	5.000
Zecchi Bernardo, Co-	
lagna	10.000
Zardo Luigi e Giulia,	
S. Giorgio di Noga-	
ro	30.000
Zoccolan Serena, id.	
idem	2.800
Zoccolan Bruno, id.	
idem	4.000
Zonch Ermenegildo,	
Alfello	2.000
idem	2.400
Zampar Oreste, Cer-	
vignano	80.000
Zoratti Armando, San	
Daniele	8.870
Zoratti Armando, Sam-	
mar-dencia	10.000
idem	3.000
Zorini Augusto, Ra-	
spino	116.375

NOVEMBRE 1949

Bigotto Emilio, Poce-	
nia	3.500
idem	3.000
Bultrini Maria, Billero	
di Maggano	3.295
Benvenuti Celestina,	
Palmanova	3.450
Bottà Antonietta, Pa-	
lazzolo	10.000
Bidin Ugo e Sergio Li-	
gnano	8.000
Bernardi Gilda, Faga-	
na	12.000
Brezzaro Ermete e Sivi-	
lotti Giovanni, Rago-	
na	100.000
Bernardis Edda, Lavi-	
riano	10.000
idem	3.000
Bergagna Ernesto, Ta-	
vagnacco	4.000
Chiesa Giovanni, Ca-	
stellario	10.000
idem	10.000
Chiandussi Neris, Bel-	
vars	2.200
Collina Giacomina, Co-	
lagna	3.000
Cattelan Giuseppe e A-	
gostino Carmela Tar-	
cento	44.350
Cimbaro Augusto, Ci-	
serlis di Tarcento	8.000

Rinnovate
l'abbonamento
per l'anno 1950

Canci Armando, Ma-	
gnano in Riviera	11.000
Corrada Luigi, Cervi-	
gnano	10.000
Crognani Edmondo,	
Palmanova	5.000
Campanozzi Michele,	
idem	3.000
idem	5.000
Cortello Ruggero, La-	
tisana	7.000
idem	3.000
idem	3.800
Corammaschi Ferruccio,	
Lignano	3.500
Caffero Augusto, San	
Daniele	5.500
idem	3.000
Calligaris Ferrante,	
Pozzuolo del Friuli	9.000
Cordovado Giuseppe,	
Codroipo	5.000
Cantarutti Alfonso,	
Manzano	3.000
Ceschia Maria, id.	
idem	1.500
Candolo Attilio, Mor-	
teglia	2.000
Chiesa Giovanni, Pa-	
lmanova	15.000
Crossatti Riccardo,	
Palmanova	5.000
Degano Giuseppe, Lai-	
pacco	10.000
De Simone Baldassare,	
S. Giorgio di Noga-	
ro	6.000
Dugaro Igino, Dughe	
di S. Leonardo	9.000
idem	20.000
Di Nunno Francesco,	
Albana di Prepotto	6.000
Di Leonardo Silvia, Ci-	
vidale	3.000
Duca Maria, Cervi-	
gnano	2.000
Durli Giuseppe, Pal-	
manova	20.000
idem	20.000
idem	20.000
idem	20.000
idem	20.000
idem	100.000
D'Antoni Alida, Cico-	
nico di Fagnana	2.300
Franco Nifia, S. Gio-	
rgio di Nogarò	2.000
Foschia Diana, Cise-	
ris di Tarcento	4.000
Franza Ciro, Cividale	
idem	3.000
idem	5.000
Fanni Vittorio, Savo-	
gna	4.000
idem	10.000
Filippini Dante, Co-	
droipo	4.800
Ferrini Giordano, Poz-	
zuolo del Friuli	3.000
Fuggiana Tina, Trice-	
sino	30.000
Gori Domenico, Nimis	
idem	3.000
Giordano Antonio, Sa-	
vogna	4.000
Goblatto Fabio, Aquil-	
ela	1.200
Gerardi Giuseppe, Flum-	
ignano	10.000
Gambardella Salvato-	
re, Tricesimo	3.400
Lendario Sabino, Fe-	
letto Umberto	10.000
Lusin Alderino, Visco	
idem	4.000
Lirussi Claudia, Re-	
manazzo	2.000
Mauro Enrico, Lumi-	
gnacco	3.500
Mini Giuseppe, Zulla-	
no	10.000
Muzzolini Iolanda,	
Tarcento	30.000
Moroldo Edoardo, Ci-	
vidale	18.000
Minarelli Angelo, Tar-	
cento	5.000
Martellosi Ermenegil-	
do, Pertole	2.050
Marega Ida, Cervigna-	
no	1.650
Milocco Alfonso, Vil-	
la Vicentina	20.285
idem	50.000
idem	50.000
idem	50.000
idem	50.000
idem	50.000
Malisani Valerio, Pal-	
manova	2.500
Mior Anita, id.	
idem	3.000
Missana Vittorio, Li-	
gnano	2.900
Mauro Angelo, Latisa-	
na	7.000
Mazzan Maria, Ligna-	
no	3.450
Modesti Eligio, Madri-	
sio di Fagnana	6.000
Marcos Lajos, S. Da-	
nile	12.000
idem	9.000
Michelini Teresa, Pia-	
scensis	6.000
idem	6.000
Molinar Celestina,	
Manzano	1.500
Miotto Emilio, Lestiz-	
za	7.000

**Prezzi medi all'ingrosso
dei principali generi alimentari**

Nella scorsa settimana, sulla piazza di Milano, i principali generi alimentari hanno segnato le seguenti quotazioni all'ingrosso:

CEREALI

frumento buono mercantile	6500	6500	—
granoturco buono mercantile	4250	4250	—
risoni comuni	5800	5900	+ 1.69
segale nazionale	4200	4200	—
avena nazionale	4590	4550	+ 1.09
fieno maggengo	3100	3100	—
paglia pressata	750	750	—
panelli di granoturco	3700	3750	+ 1.33
panelli di lino	5050	5050	—

**BURRO - GRASSI - FORMAGGI - SALUMI
E CARNI SUINE**

burro di affioramento	890	880	— 1.15
burro di centrifuga	940	930	— 1.07
grana 1948	1000	1000	—
grana 1949	750	725	— 3.44
grana locale	535	515	— 3.88
emmental	560	550	— 1.81
provolone	505	505	—
gorgonzola	280	290	+ 3.58
taleggio, quartiolo	310	310	—
prosciutto cotto pressato	650	650	—
prosciutto nostrano	985	985	—
mortadella di Bologna I ^a qual.	565	565	—
mortadella di Bologna II ^a qual.	255	255	—
salamelle puro suino	445	445	—
larco da 15 a 20 kg.	210	210	—
pancetta tesa	240	240	—
pancetta scotennata	380	380	—
strutto	270	270	—
lombo (lonza)	740	740	—
carre (nodini e costolette)	490	490	—
testa	160	160	—
coste	250	250	—
pedi	120	120	—

Auguri per Natale e Capodanno

S.A. Officine **F.lli BERTOLI** fu Rodolfo
Amm. via Aquileia, 3 - Tel. 32-10 - Udine - Stabilimenti - Telefono 39-58

ACCIAIERIA
ACCIAI GREZZI E LAVORATI - FUSIONI ACCIAIO
FUCINATI E STAMPATI
FONDERIA DI GHISA E LEGHE
OFFICINA MECCANICA

MATTIONI

...l'ottimo caffè

UDINE
Tel. 30-05

GORIZIA
Tel. 2-88

p. a.

Con sole 3000 lire al mese

potrete acquistare il più moderno

Apparecchio radio UNDA - PHILIPS - C. G. E.

presso

La Radiotecnica - Udine - Via Cavour, 7 - Tel. 29-02

Agli acquirenti verrà offerto gratuitamente l'abbonamento alle radioaudizioni



p. a.

VISITATE LA

Fabbrica Mobili PIANI

CERVIGNANO - TELEFONO N. 162

GRANDE ESPOSIZIONE PERMANENTE - APERTA ANCHE
ALLA DOMENICA - RISPARMIERETE IL 20 PER CENTO
- VENDITA A RATE - CONSEGNA A DOMICILIO

A. PARMEGGIANI

RICOSTRUZIONE E RIPARAZIONE

GOMME

UDINE - VIA DEL VASCELLO N. 2 - TELEFONO N. 31-03

Deposito
MICHELIN

Deposito
PIRELLI

Tasse di concessione governativa

Tabella delle tasse di concessione governativa da versare all'Ufficio del Registro entro le ore 12 del 31 dicembre per il rinnovo delle singole licenze:

Vendita bevande alcoliche e superalcoliche nei Comuni con popolazione superiore a 25 mila e non a 100 mila abitanti.

	alcolici	superalc.
A) esercizi di lusso	L. 18.000	L. 16.000
B) » I categoria	» 12.000	» 12.000
C) » II categoria	» 5.000	» 8.000
D) » di altre categorie	» 2.000	» 6.000

Nei comuni con popolazione da 10 mila a 25 mila abitanti:

Esercizi di ogni categoria	L. 2.000	L. 6.000
----------------------------	----------	----------

Nei Comuni con popolazione fino a 10 mila abitanti:

Esercizi di ogni categoria	L. 1.200	L. 4.000
----------------------------	----------	----------

Rimesse autoveicoli e vetture L. 1000 (con marche)

Locali di stallo L. 500 (» »)

Oggetti preziosi » 5000

Licenza vendita materiale esplosivo » 3000

Licenza vendita materiale esplodente » 3000

Licenza commercio cose usate » 2000

Licenza vendita armi » 1500

Licenza panificazione:

Per i forni con potenzialità giornaliera:

fino a 5 q.li L. 500

» » 10 » » 1000

» » 50 » » 2000

» » 100 » » 5000

oltre 8000

Riparazione e vendita materiali e apparecchi radio elett. » 3000

Licenza sanitaria comunale (alberghi, pubblici esercizi) ai sensi dell'art. 231 del T. U. 27-7-1934 n. 1265:

Alberghi e ristoranti di I categoria L. 15.000

» » » » III » » 10.000

» » » » e tutti gli altri esercizi pubblici nei Comuni da 10 a 100.000 abitanti » 2.000

Nei comuni fino a 10.000 abitanti » 1.000

Licenza commercio ambulante L. 300 con marche.

Fallimenti

BIDINAT Ferruccio, Mereto di Tomba, frazione di Pantianico. Sentenza 10 novembre 1949 del Tribunale di Udine, Giudice delegato: dott. Amodio E. duardo; Curatore avv. D'Este Giuseppe di Udine.

BELLINI Antonio fu Alessandro, Corno di Rosazzo. Commercio legnami. Sentenza 14 dicembre 1949 del Tribunale di Udine, Giudice delegato: dott. A-

modio. Curatore: avv. Enrico Scalettaris.

Termine presentazione titoli di credito: 12 gennaio 1950. Adunanza creditori il 31 gennaio 1950.

LAMURAGLIA Domenico ed URBANI Odetto, Piazza 1. Maggio 13, Udine. Sentenza 5 novembre 1949 del Tribunale di Udine, Giudice delegato: dott. Ghisi Vincenzo; Curatore avv. Panizzo Bruno.

COLUSSI ing. Vittorio, Impresa Costruzioni Edili COLUSSI Giuseppe, Cavasso Nuovo. Sentenza 10 novembre 1949 del Tribunale di Pordenone, Giudice delegato: dott. Zumin Eugenio.

PALMA Maria fu Angelo, titolare edl'esercizio «Trattoria al Vitello d'O-

ro», Udine via Valvason 4. Sentenza 29 novembre 1949 del Tribunale di Udine, Giudice delegato dott. Ruggero Tresca; Curatore avv. Alfiero Massa di Udine, via Prefettura 17. Termine presentazione Titoli di credito 25 giorni data sentenza. Riunione creditori verificata stato passivo 10 gennaio 1950 ore 10 presso il Tribunale di Udine.

FAINI Severino fu Luigi, residente a Udine, via Bertoli 39. Sentenza 1 dicembre 1949 del Tribunale di Udine, Giudice Delegato dott. Eduardo Amodio; Curatore dott. Sergio Cipolla, di Udine. Termine presentazione titoli di credito 27 dicembre 1949. Riunione creditori per verifica stato fallimentare 10 gennaio 1950 presso il Tribunale di Udine.

Revoca di fallimento

Con sentenza 21 ottobre 1949 il Tribunale di Udine ha emesso sentenza per la revoca del fallimento di FABIANI ADELCHI c/a Pasian di Prato.

Decreti di condanna

Il Pretore del Mandamento di Cervignano del Friuli in data 12 ottobre 1949 ha pronunciato il seguente decreto penale contro Varone Attilio di Angelo, nato a S. Giorgio di Nogaro il 22 aprile 1921, domiciliato in Ajello del Friuli per avere il 13 settembre 1949 in Ajello:

a) posto in vendita vino rosso con gradazione alco-

lica inferiore alla minima consentita;

b) per avere posto in vendita vino rosso con eccesso di acidità volatile.

Omissis.

Condanna il suddetto imputato alla pena di L. 5000 di ammenda complessivamente ed ordina la pubblicazione del decreto penale per estratto nei giornali «Messaggero Veneto» e «Commercio Friulano».

Cervignano, 16-11-1949.

Il Cancelliere

f.to: Di Siena

Il Pretore di S. Daniele del Friuli, in data 23 novembre 1949 ha emesso il seguente decreto penale contro BERTONI Primo-Romano di Ermenegildo, di anni 25, da S. Tomaso di Maiano, per aver posto in vendita aceto invaso da anguille.

Omissis

condanna l'imputato Bertoni Primo-Romano alla pena di L. 5000 di ammenda, ed ordina la pubblicazione del decreto per estratto sui giornali «Il Gazzettino» e «Il Commercio Friulano».

Per estratto conforme all'originale.

S. Daniele del Friuli, 5 dicembre 1949.

Il Cancelliere Capo

Nicolò Maier

Umberto Sermann

Profondo dolore ha costato nell'ambiente commerciale cittadino la notizia della scomparsa di Umberto Sermann quotato e conosciuto

tissimo rappresentante di commercio.

Egli era il terzo dei fratelli, tutti nel ramo: Vittorio e Giovanni deceduti anni addietro.

Umberto Sermann era un rappresentante della vecchia guardia dei commissionari, uomo temprato alle asperità della vita, un onesto ed un gen iluomo che tutti coloro — e non si contano — che hanno avuto rapporti di affari con lui ricorderanno con sincero rimpianto.

Umberto Sermann aveva sessant'anni ed era stato fra i primi ad imporsi nel suo ramo introducendo nella nostra provincia prodotti alimentari, vini e liquori di alcune fra le migliori Case nazionali.

Ai famigliari le sentite condoglianze de «Il Commercio Friulano».

Michieli Giovanna
ved. Tosoni

Il nostro amico comm. Ernesto Tosoni notissimo commerciante carnico trasferitosi a Tarvisio, ha avuto la sventura di perdere l'adorata mamma Giovanna Michieli spentasi nell'avita dimora di Comeglians alla rispettabile età di 89 anni.

Il comm. Tosoni, nel trigesimo della morte ha largamente beneficato le Istituzioni assistenziali di Tarvisio e di Comeglians.

All'amico Tosoni ed ai famigliari le sentite condoglianze de «Il Commercio Friulano».

Plinio Palmato
Direttore responsabile
Tip. Del Bianco - Udine

LA CEAT GOMMA
porge gli AUGURI alla sua affezionata
CLIENTELA

OM
DOTT. BOLDI-UDINE
VIA VITTORIO VENETO - Tel. 27-33

Auguro a tutti, clienti e non clienti, conoscenti e no, prosperità e salute per l'anno prossimo.
Certamente giova al benessere l'uso costante del
Vino Bertani, della Birra Itala Pilsen, e delle Bibite Recoaro.
Uffici e Depositi: Via Marsala, 6
Telefoni: Uffici N. 6003 - Abit. N. 2920
FAUSTO GERMANO RIDOMI



INDUSTRIA COMMERCIO ARTICOLI TECNICI

A. QUINTAVALLE S.A. - Filiale UDINE - Via Poscolle N. 10 - Telefono N. 60-37

Utensili per la lavorazione del legno e dei metalli Strumenti di misura e controllo di precisione

Agente
Rivenditore
delle

MOLE NORTON

per le PROVINCE di
UDINE - GORIZIA - TRIESTE